

Dell EMC XC640 Hyper-Converged Appliance

Getting Started Guide

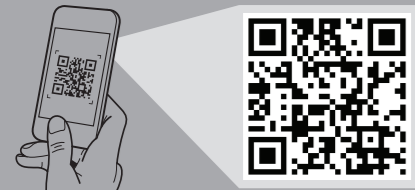
Příručka Začínáme

Οδηγός «Τα πρώτα βήματα»

Podręcznik Wprowadzenie

Uputstvo za početak rada

Başlangıç Kılavuzu



Quick Resource Locator
Dell.com/QRL/XCSeries/XC640

Scan to see how-to videos, documentation, and troubleshooting information.

Naskenujte kód a podívejte se na instruktážní videa, dokumentaci nebo informace k odstraňování problémů. Αναζητήστε βίντεο για τον τρόπο χρήσης του συστήματος, τεκμηρίωση και πληροφορίες για την αντιμετώπιση προβλημάτων. Zeskanuj, aby wyświetlić filmy instruktażowe, dokumentację i instrukcje rozwiązywania problemów. Skenirajte da biste pogledali video sa uputstvima, dokumentaciju i informacije o rešavanju problema. Nasıl yapılır videoları, belgeleri ve sorun giderme bilgilerini incelemek için tarayın.

DELLEMC

Before you begin

Než začnete | Πρωτού ξεκινήσετε | Przed rozpoczęciem | Pre početak rada | Başlamadan önce

⚠ WARNING: Before setting up your appliance, follow the safety instructions included in the Safety, Environmental, and Regulatory Information document shipped with the appliance.

⚠ CAUTION: Use Extended Power Performance (EPP) compliant power supply units (PSUs), indicated by the EPP label, on your appliance. For more information about EPP, see the Owner's Manual at Dell.com/XCSeriesmanuals.

📄 NOTE: The documentation set for your appliance is available at Dell.com/XCSeriesmanuals. Ensure that you always check this documentation set for all the latest updates.

📄 NOTE: Ensure that the operating system is installed before installing hardware or software not purchased with the appliance. For more information about supported operating systems, see Dell.com/ossupport.

📄 NOTE: The PSU input connectors may vary depending on the PSU type.

⚠ VAROVÁNÍ: Než začnete s nastavením spotřebiče, přečtěte si bezpečnostní pokyny uvedené v dokumentu s informacemi o bezpečnosti, životním prostředí a právních předpisech, který jste obdrželi společně se spotřebičem.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Se spotřebičem používejte jednotky zdroje napájení (PSU), které jsou v souladu s normou Extended Power Performance (EPP) vyznačenou štítkem EPP. Podrobnosti ohledně normy EPP naleznete v uživatelské příručce na adrese Dell.com/XCSeriesmanuals.

📄 POZNÁMKA: Sada dokumentace pro tento spotřebič je k dispozici na adrese Dell.com/XCSeriesmanuals. Tuto sérii dokumentací pravidelně konzultujte, abyste měli přehled o nejnovějších informacích.

📄 POZNÁMKA: Před instalací hardwaru nebo softwaru, které jste nezakoupili se spotřebičem, je třeba nainstalovat operační systém. Další informace o podporovaných operačních systémech naleznete na adrese Dell.com/ossupport.

📄 POZNÁMKA: Vstupní konektor jednotky zdroje napájení (PSU) se může lišit podle typu jednotky zdroje napájení.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πριν από τη ρύθμιση της συσκευής σας, ακολουθήστε τις οδηγίες ασφαλείας που περιλαμβάνονται στο έγγραφο με τις πληροφορίες για την ασφάλεια, το περιβάλλον και τις κανονιστικές διατάξεις, το οποίο παραλάβατε μαζί με τη συσκευή σας.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Χρησιμοποιήστε στη συσκευή σας μονάδες τροφοδοτικών (PSU) που είναι συμβατές με τη δυνατότητα Extended Power Performance (EPP), διευρυμένες επιδόσεις ισχύος, όπως υποδεικνύεται από την ετικέτα EPP. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη δυνατότητα EPP, ανατρέξτε στο έγγραφο Owner's Manual (Έγχειρίδιο κατόχου) στην ιστοσελίδα Dell.com/XCSeriesmanuals.

📄 ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το σύνολο της τεκμηρίωσης για τη συσκευή σας είναι διαθέσιμο στην ιστοσελίδα Dell.com/XCSeriesmanuals. Φροντίστε να ανατρέχετε πάντα στην αντίστοιχη τεκμηρίωση που αφορά όλες τις πιο πρόσφατα ενημερωμένες εκδόσεις.

📄 ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πρωτού εγκαταστήσετε υλικό ή λογισμικό που δεν έχετε αγοράσει μαζί με τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι είναι ήδη εγκατεστημένο το λειτουργικό σύστημα. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα Dell.com/ossupport.

📄 ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα βύσματα εισόδου του PSU μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με τον τύπο του PSU.

⚠ OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem konfiguracji urządzenia należy zapoznać się z instrukcjami zawartymi w dokumencie „Informacje dot. bezpieczeństwa, środowiska i przepisów” dołączonym do urządzenia.

⚠ PRZESTROGA: Należy korzystać z zasilaczy PSU zgodnych ze specyfikacją Extended Power Performance (EPP) i oznaczonych etykietą EPP. Aby uzyskać dalsze informacje na temat standardu EPP, należy zapoznać się z instrukcją obsługi dostępną pod adresem Dell.com/XCSeriesmanuals.

📄 UWAGA: Zestaw dokumentacji urządzenia jest dostępny pod adresem Dell.com/XCSeriesmanuals. Należy zawsze konsultować się z tym zestawem dokumentacji w celu zapoznania się z najnowszymi aktualizacjami.

📄 UWAGA: System operacyjny należy zainstalować przed zainstalowaniem jakiegokolwiek sprzętu lub oprogramowania innego niż dostarczone z urządzeniem. Najnowsze informacje o obsługiwanych systemach operacyjnych są dostępne pod adresem Dell.com/ossupport.

📄 UWAGA: Złącza wejściowe zasilacza PSU mogą się różnić w zależności od typu zasilacza.

⚠ UPOZORENJE: Pre postavljanja uređaja sledite bezbednosna uputstva navedena u dokumentu koji sadrži informacije o bezbednosti, zaštiti životne sredine i propisima, a koji se isporučuje sa uređajem.

⚠ OPREZ: Koristite jedinice za napajanje koje su kompatibilne sa funkcijom Extended Power Performance (EPP), što je naznačeno na EPP nalepnici na vašem uređaju. Dodatne informacije o funkciji EPP potražite u korisničkom priručniku na Dell.com/XCSeriesmanuals.

📄 NAPOMENA: Dokumentacija za uređaj je dostupna na Dell.com/XCSeriesmanuals. Obavezno uvek proverite ovaj komplet dokumentacije da biste se upoznali sa najnovijim ažuriranjima.

📄 NAPOMENA: Proverite da li je operativni sistem instaliran pre nego što instalirate hardver ili softver koji niste kupili uz uređaj. Za dodatne informacije o održanim operativnim sistemima pogledajte Dell.com/ossupport.

📄 NAPOMENA: Ulazni konektor jedinice za napajanje može da se razlikuje u zavisnosti od tipa jedinice za napajanje.

⚠ UYARI: Cihazınızı kurmadan önce cihazınız ile birlikte gönderilen Güvenlik, Çevre ve Düzenleyici Bilgiler belgesinde bulunan güvenlik talimatlarına uyun.

⚠ DİKKAT: Cihazınızda EPP etiketi ile gösterilen Uzatılmış Güç Performansı (EPP) uyumlu güç kaynaklarını (PSU'lar) kullanın. EPP ile ilgili daha fazla bilgi için Dell.com/XCSeriesmanuals adresindeki Kullanıcı El Kitabı'na bakın.

📄 NOT: Cihazınıza yönelik belgeler, Dell.com/XCSeriesmanuals adresinde mevcuttur. Son güncellemelerin tamamı için bu dokümantasyon setine başvurduğunuzdan emin olun.

📄 NOT: Cihazla birlikte satın alınmayan donanım ya da yazılımı kurmadan önce işletim sisteminin kurulu olduğundan emin olun. Desteklenen işletim sistemleri hakkında daha fazla bilgi edinmek için bkz. Dell.com/ossupport.

📄 NOT: PSU giriş konektörü, PSU türüne bağlı olarak değişebilir.

Setting up your appliance

Instalace zařízení | Ρύθμιση της συσκευής σας | Konfigurowanie urządzenia | Podešavanje uređaja | Cihazınızı kurma

📄 NOTE: Ensure that the appliance is installed and secured. For more information about installing and securing the appliance into a rack, see the rack documentation included with your rack solution.

📄 POZNÁMKA: Zajistěte, aby byl spotřebič nainstalován a zabezpečen. Další informace o instalaci spotřebiče do racku a jeho zabezpečení naleznete v dokumentaci k racku dodané s rackovým řešením.

📄 ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι τη συσκευή έχει εγκατασταθεί με ασφάλεια. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ασφαλή εγκατάσταση της συσκευής σε rack, δείτε την τεκμηρίωση που συνοδεύει τη λύση rack που διαβέτετε.

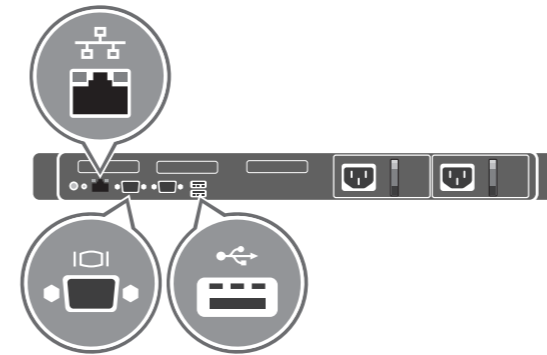
📄 UWAGA: Należy się upewnić, że urządzenie jest zainstalowane i zamocowane. Aby uzyskać więcej informacji na temat instalowania i mocowania urządzenia w szafie serwerowej, należy się zapoznać z dokumentacją dołączoną do szafy.

📄 NAPOMENA: Proverite da li je uređaj montiran i pričvršćen. Za više informacija o montiranju uređaja i pričvršćivanju na montažnu policu pogledajte dokumentaciju za montažnu policu koju ste dobili uz nju.

📄 NOT: Cihazınızın kurulu ve emniyetli olduğundan emin olun. Cihazı rafa takma ve emniyete alma hakkında bilgi için bkz. Raf çözümlünüze dahil edilmiş olan raf belgeleri.

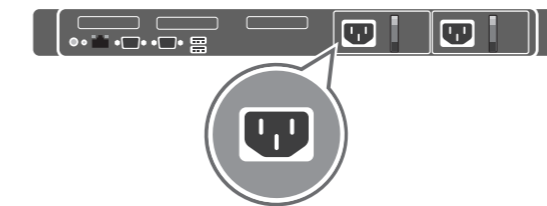
1 Connect the network cable and optional I/O devices

Pripojte síťový kabel a volitelná zařízení I/O | Συνδέστε το καλώδιο δικτύου και τις προαιρετικές συσκευές εισόδου/εξόδου
Podłącz kabel sieciowy i opcjonalne urządzenia we/wy | Povežite mrežni kabl i opcionalne ulazne/izlazne uređaje
Ağ kablosunu ve isteğe bağlı G/Ç aygıtlarını bağlayın



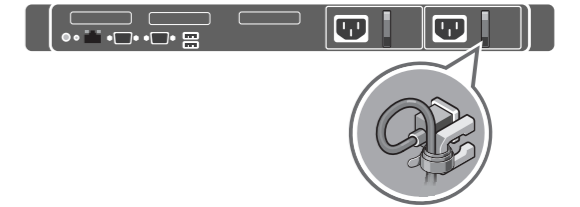
2 Connect the appliance to the power source

Pripojte spotřebič ke zdroji napájení | Συνδέστε τη συσκευή στην πηγή τροφοδοσίας
Podłącz urządzenie do źródła zasilania | Povežite uređaj na izvor napajanja | Cihazı güç kaynağına bağlayın



3 Loop and secure the power cable using the retention strap

Proveďte a upevněte kabel pomocí upevňovacího pásku
Τυλίξτε και στερεώστε το καλώδιο τροφοδοσίας χρησιμοποιώντας το λουρί συγκράτησης
Zvrň kabel zasilania i zabezpiecz go paskiem
Omotajte i pričvrstite kabl za napajanje pomoću spojnice
Güç kablosunu tutma kayışıyla döndürün ve emniyetli hale getirin



4 Turn on the appliance

Zapněte spotřebič | Ενεργοποιήστε τη συσκευή | Włącz urządzenie
Uključite uređaj | Cihazı açın

